

PLANTESORTSNEMNDA

THE PLANT VARIETY BOARD

Offisiell informasjon om planterettsbeskyttelse og nasjonal sortsliste

Official Notices of Plant Breeders Rights and the National List of Varieties

15. juli 2010

PLANTESORTSNEMNDA / MATTILSYNET
Postboks 383
N - 2381 Brumunddal
NORWAY
Epost: plantesortsnemnda@mattilsynet.no

Tel: (+47) 64 94 44 00
Fax: (+47) 64 94 44 10

FORORD

Denne listen gir opplysninger om søknader om rettsbeskyttelse av plantesorter og opptak på den offisielle sortslisten, sortenes navning, eiere, norske representanter og endringer i disse forhold. Listen gis ut tre ganger i året; 15/03, 15/07 og 15/11.

Artene er ordnet alfabetisk etter botanisk navn. Innledningsvis finnes en oversikt som viser artene ordnet alfabetisk etter norsk navn med tilhørende botanisk navn.

Kolonne 'Nr.' viser nummeret arten er tildelt i EUs felles sortsliste for grønnsaker. De nummer som gjelder for arten gjengitt i EUs felles sortsliste for jordbruksvekster, er tillagt 100, eks; *Avena sativa* er i EU-listen art nr 68 - i norsk liste 168. Art merket med _ finnes ikke på EUs lister.

Videre viser kolonnen det nummer (søknad-/registreringsnummer), sorten er tildelt av norske sortsmyndigheter.

Adresser tilsvarende tallkodene for foredlere, vedlikeholdere/eiere og fullmektiger, finnes bakerst i listen.

Utenlandske sortseiere som ønsker å rettsbeskytte sine sorter må la seg representere av norsk fullmektig.

I paragraf 4 i lov om planteforedlerrett stilles krav om at søknaden skal inneholde forslag til sortsnavn. Navneforslagene fremgår derfor av oversikten gitt i kapitlet 'Søknader' kolonne 'Art/sort'.

Kolonnene 'Merknad' gir ulike opplysninger om sortene. Se tabell på neste side for forklaring av kodene.

De øvrige kolonnene er selvforklarende.

Innsigelser mot søknadene eller navneforslagene må sendes Plantesortsnemnda innen 15. oktober 2010.

PREFACE

This publication lists applications for plant breeders right and national listing, proposed variety denominations, variety owners, Norwegian agents and alterations of these facts. The publication is issued three times a year; 15/03, 15/07 and 15/11.

The species are listed in alphabetic order according to their botanical names. In the Register the species are sorted alphabetically according to their Norwegian names. Their corresponding botanical names are given.

Column 'No.' shows the number for the species as given in EUs common catalogue of vegetable species. As for the species in EUs common catalogue of agricultural species, 100 has been added to the figures, for instance *Avena sativa* is in EU-list no. 68 - in this list no 168. Species marked with _ do not appear in the EU lists.

Further the column shows the number (application/register number) given the variety by the Norwegian Plant Variety Authorities.

Addresses corresponding to the number-codes of the breeders, maintainers/owners and agents, are at the end of the list.

Foreigners who want to get Plant Breeder's Rights must be represented by a Norwegian agent.

In section 4 in the act relating to the plant breeder's right, is said that the application must contain a proposed variety denomination. The proposed denominations ("Navneforslag") are therefor referred under 'Applications', column 'Spec./Variety'.

Column 'Remarks' gives miscellaneous information about the varieties. See table on next page for descriptions.

The other columns are self-explanatory.

Objections against the applications or denominations must be in the hand of The Plant Variety Board no later than October 15, 2010.

Kolonne 'Merknad' gir ulike opplysninger om sortene. Følgende koder er brukt:

Column 'Remarks' gives miscellaneous information about the varieties. These codes have been used:

KODE Code	NORSK BESKRIVELSE Norwegian description	ENGELSK BESKRIVELSE English description
vår	for grøntanlegg	land scape (turf) plants
2	for konsum	for consumption
3	for fôr	for fodder
11	forma aestiva (vår)	forma aestiva
12	forma hibernalis (høst)	forma hibernalis
14	veksthusort	greenhouse variety
15	grunnstamme	rootstock
21	apomiktisk enkloned	apomictic uni-clonal
22	42 kromosomer	42 chromosomata
23	56 kromosomer	56 chromosomata
24	2 rads	2 rows
25	6 rads	6 rows
26	ssp. duriuscula	ssp. duriuscula
27	naken	naked
D	diploid	diploid
H	hybrid	hybrid
M	multigerm	multigerm
m	monogerm	monogerm
P	polyploid	polyploid
T	tetraploid	tetraploid
He	hexaploid	hexaploid
eksport	bare godkjent for eksport	for export only
syn	synonym	synonymous
x	flere foredlere/vedlikeholdere/eiere	more than one breeder/maintainer/owner
(*)	godkj. pga EU-registrering, ingen VCU i N.	appr. on basis of EU reg., no VCU in N.
(**)	godkj. pga EU-registrering, negativ VCU i N.	appr. on basis of EU reg., negative VCU in N.
**	result. fra off. VCU finnes hos Mattilsynet	results from Offic. VCU is at hand of Mattilsynet
***	lokal populasjon (frø til landskapspleie)	preservation variety

INNHOLD

Contents

	Side
ARTSREGISTER Register	1
SØKNADER Applications	2
TILBAKETREKKING AV SØKNAD OM RETTSBESKYTTELSE OG/ELLER OPPTAK PÅ SORTSLISTEN Withdrawal of Application for Protection and/or Addition to the National List	3
TILDELING AV RETTSBESKYTTELSE OG/ELLER OPPTAK PÅ SORTSLISTEN Grant of Protection and/or Addition to the National List	4
AVSLAG PÅ SØKNAD OM RETTSBESKYTTELSE OG/ELLER OPPTAK PÅ SORTSLISTEN Rejection of Application for Protection and/or Addition to the National List	5
ADRESSER - FOREDLERE, SORTSEIERE OG FULLMEKTIGER Addresses - Breeders, Owners and Agents	6

ARTSREGISTER

Register

Norsk navn	Botanisk navn
BEGONIA	Begonia L.
BYGG	Hordeum vulgare L.
CALIBRACHOA	Calibrachoa Llave & Lex.
HENGEBEGONIA	Begonia L.
HUNDEGRAS	Dactylis glomerata L.
HVETE	Triticum aestivum L.
OSTEOSPERMUM	Osteospermum L.
PELARGONIUM	Pelargonium L'Hér. ex Ait.
POTET	Solanum tuberosum L.
RAIGRAS, ENGELSK	Lolium perenne L.
RAIGRAS, WESTERWOLDSK	Lolium multiflorum Lam. var. westerwoldicum Wittm.
RAISVINGEL	X Festulolium Aschers. et Graebn.
RØDKLØVER	Trifolium pratense L.
TIMOTEI	Phleum pratense L.

SØKNADER

Applications

Nr.	Art/Sort	Foredler- betegnelse	Foredler hvis ulik eier	Vedlike- holder, eier	Full- mektig	Godkjenning, søkn. dato	Retts- beskyttelse, søkn. dato	Merknad
No.	Species/variety	Breeders designation	Breeder if diff. owner	Main- tainer, owner	Agent	Approval, appl. date	Protection, appl. date	Remarks

_ **Begonia L.**

BEGONIA

1128	Rebecca	A08-01		22	475		2010.06.11	
------	---------	--------	--	----	-----	--	------------	--

_ **Begonia x tuberhybrida.pendula**

HENGEBEGONIA

1127	Miss Malen	08-BPMG3320			475		2010.05.19	
------	------------	-------------	--	--	-----	--	------------	--

1126	Miss Moon	08-BPMG3301			475		2010.05.19	
------	-----------	-------------	--	--	-----	--	------------	--

169 Hordeum vulgare L.

BYGG

927	Brage	GN02146		499			2010.06.22	25
-----	-------	---------	--	-----	--	--	------------	----

1011	Iron	PF12079-51		565	499		2010.06.22	
------	------	------------	--	-----	-----	--	------------	--

177 Triticum aestivum L.

HVETE

946	Krabat	GN03509		499			2010.03.24	11
-----	--------	---------	--	-----	--	--	------------	----

TILBAKETREKKING AV SØKNAD OM RETTSBESKYTTELSE OG/ELLER OPPTAK PÅ SORTSLISTEN
 Withdrawal of Application for Protection and/or Addition to the National List

Nr.	Art/Sort	Foredler- betegnelse	Vedlike- holder, eier	Fullmektig	Godkjenning, søknad trukket	Rettsbeskyttelse, søknad trukket	Merknad:
No.	Species/variety	Breeders designation	Maintainer, owner	Agent	Approval, application withdrawn	Protection, application withdrawn	Remarks

118 Lolium perenne L.

RAIGRAS, ENGELSK

714	Falk	FuRa0140	499		2010.03.26		T
-----	------	----------	-----	--	------------	--	---

122 Phleum pratense L.

TIMOTEI

621	Lorang	LØTI0037	518	499	2010.03.26		3
-----	--------	----------	-----	-----	------------	--	---

116A X Festulolium Aschers. et Graebn.

RAISVINGEL

716	Fortuna	FuRs9920	499		2010.03.26		D
-----	---------	----------	-----	--	------------	--	---

TILDELING AV RETTSBESKYTTELSE OG/ELLER OPPTAK PÅ SORTSLISTEN

Grant of Protection and/or Addition to the National List

Nr.	Art/Sort	Foredler- betegnelse	Vedlike- holder, eier	Fullmektig	Godkjent, dato	Rettsbeskyttet, dato	Merknad
No.	Species/variety	Breeders designation	Maintainer, owner	Agent	Approved, date	Protected, date	Remarks

_ **Calibrachoa Llave & Lex.**

CALIBRACHOA

1017	KLECA07160		517	475		2010.03.17	
------	------------	--	-----	-----	--	------------	--

112 Dactylis glomerata L.

HUNDEGRAS

470	Laban	LøHu9605	518	499	2010.03.29		
-----	-------	----------	-----	-----	------------	--	--

169 Hordeum vulgare L.

BYGG

927	Brage	GN02146	499		2010.03.26		25
944	Edvin	BOR00725	14	499	2010.03.26		11, 25

117 Lolium multiflorum Lam. var. westerwoldicum Wittm.

RAIGRAS, WESTERWOLDSK

831	Uranus	6LWT2167	8		2010.06.02		3, T
-----	--------	----------	---	--	------------	--	------

_ **Osteospermum ecklonis (DC.) Norl.**

OSTEOSPERMUM

1077	KLEOE08148	KLEOE08148	517	475		2010.03.17	
------	------------	------------	-----	-----	--	------------	--

_ **Pelargonium zonale L'Hér. ex Ait.**

PELARGONIUM

1079	KLEPZ07201	KLEPZ07201	517	475		2010.03.17	
------	------------	------------	-----	-----	--	------------	--

_ **Pelargonium zonale L'Hér. ex Ait.**

PELARGONIUM

1081	KLEPZ07197	KLEPZ07197	517	475		2010.03.17	
1082	KLEPZ07198	KLEPZ07198	517	475		2010.03.17	

181 Solanum tuberosum L.

POTET

626	Aslak	N-89-3-5	499		2010.03.26		
-----	-------	----------	-----	--	------------	--	--

177 Triticum aestivum L.

HVETE

946	Krabat	GN03509	499		2010.03.26		11
912	Kuban	HADM51472-00	159	499	2010.03.26		12

AVSLAG PÅ SØKNAD OM RETTSBESKYTTELSE OG/ELLER OPPTAK PÅ SORTSLISTEN

Rejection of Application for Protection and/or Addition to the National List

Nr.	Art/Sort	Foredler- betegnelse	Vedlike- holder, eier	Fullmektig	Godkjenning, søknad avslått	Rettsbeskyttelse, søknad avslått	Merknad:
No.	Species/variety	Breeders designation	Maintainer, owner	Agent	Approval, application rejected	Protection, application rejected	Remarks

142 Trifolium pratense L.

RØDKLØVER

785	Amos	HZ6	29		2010.03.29		3
724	Libretto	LøRk0498-2x	499		2010.03.29		D

177 Triticum aestivum L.

HVETE

913	Anthus	LP737.1.98	85	499	2010.03.26		12
-----	--------	------------	----	-----	------------	--	----

ADRESSER - FOREDLERE, SORTSEIERE OG FULLMEKTIGER

Addresses - Breeders, Owners and Agents

Nr.	Navn og adresse			
8	Barenbrug Holland B.V.	P.O.B. 1338	NL-6501 BH Nijmegen,	Nederland
14	Boreal Plant Breeding	Myllytie 10	FIN-31600 Jokioinen	Finland
22	Koppe Royalty B.V.	Putterbrink 1	3881 LK Putten	The Netherlands
29	DLF-Trifolium AS	Postboks 19	DK-4660 Store Heddinge	Danmark
85	KWS Lochow, GmbH,	Bollersener Weg 5,	D-29303 Bergen,	Tyskland
159	Svalöf Weibull AB,	International Division,	S-268 81 Svalöf,	Sverige
475	G3 Ungplanter,	Blomsterhallen, Økern Torg 4,	N-0580 Oslo	Norge
499	Graminor AS,	Hommelstadvegen 60,	N-2322 Ridabu,	Norge
517	Klemm, Nils,	Hanfäcker 10,	D-70378 Stuttgart,	Tyskland
518	Landbruk- og matdepartementet,	Pb. 8007, Dep.,	N - 0030 Oslo	Norge
565	Nordic Seed A/S	Centerhavnsvej 13,	DK-7000 Fredericia	Danmark
583	Andrea Dohm	Meisenstr. 90	75181 Pforzheim	Germany